MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 11574247 0

QUARTET NO. 3 IN D OP. 18

BEETHOVEN

M
452
.B42
op.18
no.3
A38
MUSIC

7892
B415q3a

Edition Eulenburg

923 M

Dem Fürsten von Lobkowitz gewidmet

QUARTET

No. 3

D major

for

2 Violins, Viola and Violoncello

by

LUDWIG VAN BEETHOVEN

Op. 18, No. 3

Composed between 1798 and 1800

Edited from the original MS.
and with Foreword by
WILHELM ALTMANN

THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC
MUSICAL
Library

60 37/56.
To 7.

Ernst Eulenburg, Ltd.,
36-38, Dean Street, London, W. 1

M
452
B42
op. 18
no. 3
A38
cop. 2

Page

I. Allegro 1

II. Andante con moto. 13

III. Allegro 18

IV. Presto 22

BEETHOVEN, 6 STRING QUARTETS, OP. 18

The original hand-written copies of Beethoven's first six quartets have disappeared if they are not actually lost. After repeated modification and rearrangement, they appeared as op. 18 in two instalments, at the end of June and in October 1801 under the following title: „Six Quatuors pour deux Violons, Alto et Violoncelle, composés et dédiés à Son Altesse Monseigneur le Prince Regnant de Lobkowitz par Louis van Beethoven. Œuvre 18. 1er Livraison à Vienne chez T. Mollo et Comp. (Edition No. 159*). The date of their composition cannot be ascertained for certainly, but it is probably between the years 1798 and 1800 as Gustave Nottebohm has shown from the sketch books. The order of the works chosen by Beethoven at the time of publication was not the original one. At first the D major quartet (No. 3) preceded the one in F major (No. 1), the original form of which, completed on June 25th 1799 and bearing the title of "Quartetto II" was sent by Beethoven to his friend Karl Ferdinand Amenda, with the following letter: "Dear Amenda. Accept this Quartet, as a little remembrance of our friendship. Every time you play it, recall the old days and remember how good to you and always will be was your true and faithful friend Ludwig van Beethoven." It seems to me of great importance that Beethoven on June 1st 1801**), that is to say, shortly before the appearance of the first instalment of his op. 18 should have written to his friend as follows: "Do not part with your quartet, as I have altered it completely, having just mastered the art of quartet writing, as you will see when you receive them." Amenda complied with the composer's wish, and the work remained in his family. In 1904, the possessor of the quartet, Frau Pastor Anna Kawall née Amenda allowed Dr. Karl Waack in Riga to publish the development section of the first movement in Vol. 10 of the fortnightly "Die Musik". A comparison between the two shows undoubtedly that the revised form is preferable. Amenda also relates that, in the splendid D minor Adagio, Beethoven intended to depict the parting of two lovers, particularly the scene by the vault in Shakespeare's "Romeo and Juliet".

A quartet in C minor was originally intended to be the third; two themes sketched out for this work, were however not used for the later C minor quartet, published as No. 4, but were laid aside in favour of No. 2 in G major, the Finale of which, as well as the Finale of the B flat major quartet (No. 6) and the third and fourth movements of the F major (No. 1) are drafted in one of the sketch books for the years 1799 und 1800.

*) 169 for the 2nd instalment. I have not seen this original edition, but a later reprint by the same firm (No. 1111 and 1101) which is in the musical collection of the State Library in Berlin.

**) This letter bears no year date. Kalischer believes it to be 1800, but I think 1801 is more correct, as Beethoven would hardly have written the words "as you will see when you receive them" if the quartets had not been already published.

The main work on the G major quartet was certainly done in 1799 however, together with the work on the Septet, and the A major quartet, published as No. 5 in which the theme of the Variations was different. In general plan the A major quartet betrays the influence of the quartet by Mozart in the same key.

Sketches for the 4th quartet in C minor have not been preserved. In the new edition of the 2nd volume of Thayer's Beethoven, Hugo Riemann is inclined to regard it as an older work of the Bonn period, which opinion has the approval of Cannabich and Karl Stamitz of Mannheim. He points out in an interesting manner that the first movement is thematically closely related to, if not identical with Beethoven's yet unpublished "Duett für zwei obligate Augengläser" or for Viola or Violoncello, which he considers the younger work.

The question of the 5th quartet in A major and the 6th in B flat major was of a different character; it seems that a portion of the Variations of the A major quartet was planned out as early as 1794/5.

The metronome marks now added to our edition were supplied by Beethoven subsequently (see Nottebohm, New Beethoviana 520).

April 1911.

Wilh. Altmann

BEETHOVEN, 6 STREICHQUARTETTE, OP. 18.

Die Originalhandschriften der ersten sechs Quartette Beethovens, die nach längeren Versuchen und mehrfachen Umarbeitungen als op. 18 in zwei Lieferungen Ende Juni bzw. im Oktober 1801 unter dem Titel: Six Quatuors pour deux Violons, Alto et Violoncelle, composés et dédiés à Son Altesse Monseigneur le Prince Regnant de Lobkowitz && par Louis van Beethoven. Œuvre 18. 1er Livraison à Vienne chez T. Mollo et Comp. (Verlags-No. 159*) in Stimmen erschienen sind, sind verschollen, wenn nicht verloren. Mit Sicherheit läßt sich auch ihre Entstehungszeit nicht angeben; die Hauptarbeit daran dürfte in die Jahre 1798—1800 fallen, wie Nottebohm aus den Skizzenbüchern nachgewiesen hat. Die von Beethoven bei der Drucklegung gewählte Reihenfolge war nicht die ursprüngliche. Zuerst entstand das D-dur-Quartett (No. 3), darauf das in F-dur (No. 1). Dessen ursprüngliche Fassung, die am 25. Juni 1799 vollendet war und ausdrücklich die Bezeichnung „Quartetto II" trägt, schenkte Beethoven seinem Freunde Karl Ferdinand Amenda mit folgendem Briefe: „Lieber Amenda! Nimm dieses Quartett als ein kleines Denkmal unserer Freundschaft. So oft Du Dir es vorspielst, erinnere Dich unserer durchlebten Tage, wie innig gut Dir war und immer sein wird Dein wahrer und warmer Freund Ludwig van Beethoven." Sehr wichtig erscheint mir, daß Beethoven am 1. Juni 1801**), also kurz vor dem Erscheinen der ersten Lieferung seines op. 18 dem Freunde geschrieben hat: „Dein Quartett gib ja nicht weiter, weil ich erst jetzt recht Quartetten zu schreiben weiß, was Du schon sehen wirst, wenn Du sie erhalten wirst." Amenda hat auch diesen Wunsch des Tonsetzers erfüllt; das Quartett ist in seiner Familie geblieben; 1904 erlaubte die damalige Besitzerin Frau Pastor Anna Kawall geb. Amenda in Riga dem Dr. Karl Waack, den Durchführungsteil des ersten Satzes daraus im 10. Bande der Halbmonatsschrift „Die Musik" zu veröffentlichen. Die Handschrift ist aber später in den Besitz des Vereins Beethovenhaus in Bonn übergegangen und 1922 von Dr. Hans Josef Wedig mit eingehenden Untersuchungen veröffentlicht worden, jedoch ohne Drucklegung der Stimmen. Unstreitig ergibt ein Vergleich, daß die neuere Fassung den Vorzug verdient. Amenda hat übrigens auch erzählt, daß Beethoven in dem herrlichen D-moll-Adagio den Abschied zweier Liebenden habe schildern wollen und speziell dabei die Szene im Grabgewölbe aus Shakespeares „Romeo und Julia" im Auge gehabt habe.

*) bzw. 169 für die 2. Lieferung. Diese Originalausgabe hat mir nicht vorgelegen, wohl aber ein späterer Druck desselben Verlags (No. 1111, bzw. 1101), den die Musiksammlung der Staatl. Bibliothek zu Berlin besitzt.

**) Dieser Brief trägt keine Jahreszahl. Kalischer glaubt ihn ins Jahr 1800 setzen zu müssen; ich glaube aber, daß 1801 richtiger ist, weil Beethoven die Worte „was Du schon sehen wirst, wenn Du sie erhalten wirst" kaum geschrieben hätte, wenn die Quartette nicht schon im Druck gewesen wären.

Als drittes Quartett war ursprünglich eins in c-moll in Aussicht genommen; zwei skizzierte Themen dazu haben aber in dem später als No. 4 veröffentlichten C-moll-Quartett keine Verwendung gefunden und wurden zugunsten des Quartetts in G-dur (No. 2) beiseite gelegt; dessen Finale, sowie das Finale des B-dur-Quartetts (No. 6) und der dritte und vierte Satz des F-dur (No. 1) finden sich skizziert in einem in den Jahren 1799 und 1800 benutzten Skizzenbuch. Die Hauptarbeit an dem G-dur-Quartett fällt aber sicherlich in das Jahr 1799 zusammen mit Arbeiten an dem Septett und dem als No. 5 veröffentlichten A-dur-Quartett, in dem damals das Thema der Variationen noch anders lautete. In der ganzen Anlage zeigt sich übrigens dieses A-dur-Quartett von dem in gleicher Tonart stehenden Mozartschen beeinflußt. Den Variationen-Satz desselben hat sich Beethoven selbst in Partitur gesetzt.

Skizzen zu dem 4. Quartett in c-moll sind nicht erhalten. Hugo Riemann (Neubearbeitung des 2. Bandes von Thayers Beethoven) ist geneigt, es für eine ältere Arbeit (noch aus der Bonner Zeit) zu halten und findet Anklänge an die Mannheimer Cannabich und Karl Stamitz. Mir scheint er dieses C-moll-Quartett erheblich zu unterschätzen. Sehr interessant ist sein Nachweis, daß der erste Satz thematisch sehr nahe verwandt, ja fast gleichlautend mit Beethovens damals noch unveröffentlichtem, erst 1912 durch Fritz Stein herausgekommenen „Duett für zwei obligate Augengläser" oder vielmehr für Viola und Violoncell ist, das er für jünger hält.

Vom 5. Quartett in A-dur, ebenso vom 6. in B-dur war schon in anderem Zusammenhang die Rede; nachzutragen ist noch, daß ein Stück der Variationen des A-dur-Quartetts schon 1794/5 skizziert zu sein scheint.

Die unserer Ausgabe jetzt hinzugefügte Metronomisierung hat Beethoven nachträglich festgestellt (vgl. Nottebohm, Neue Beethoviana 520).

April 1911 bzw. Februar 1930.

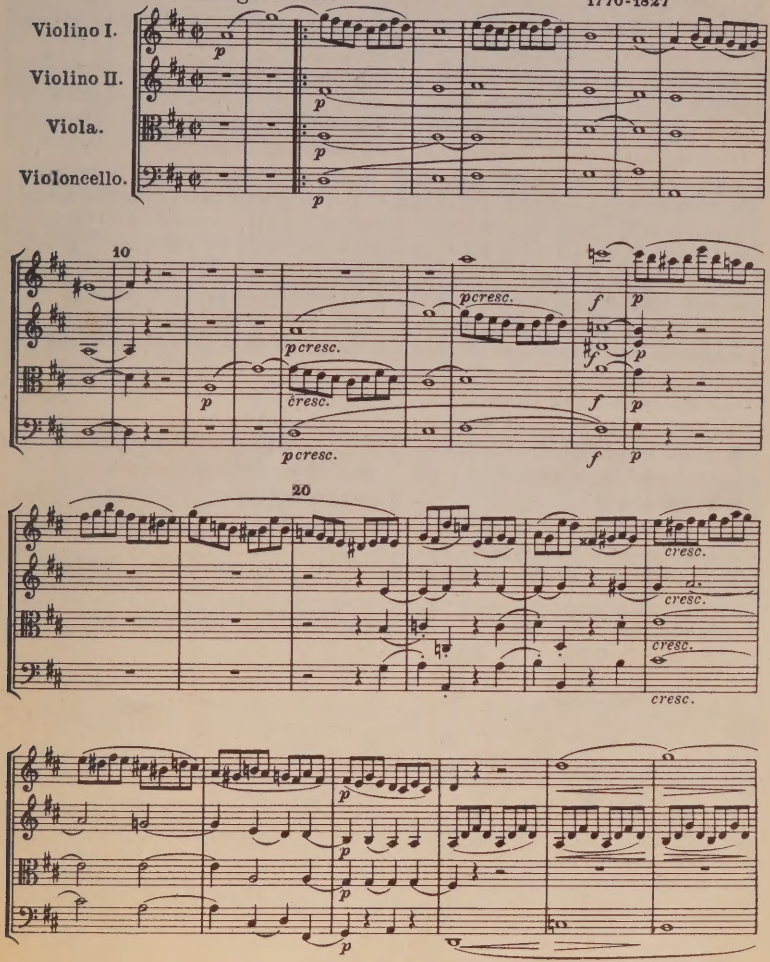
Wilh. Altmann

Quartet

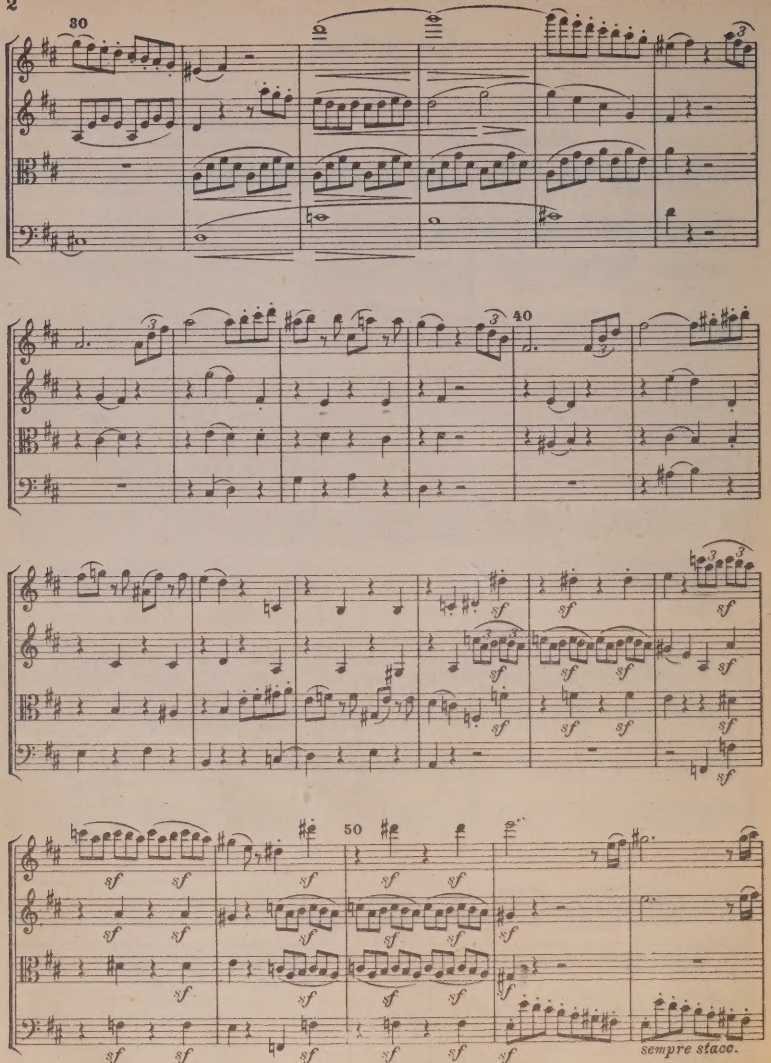
I.

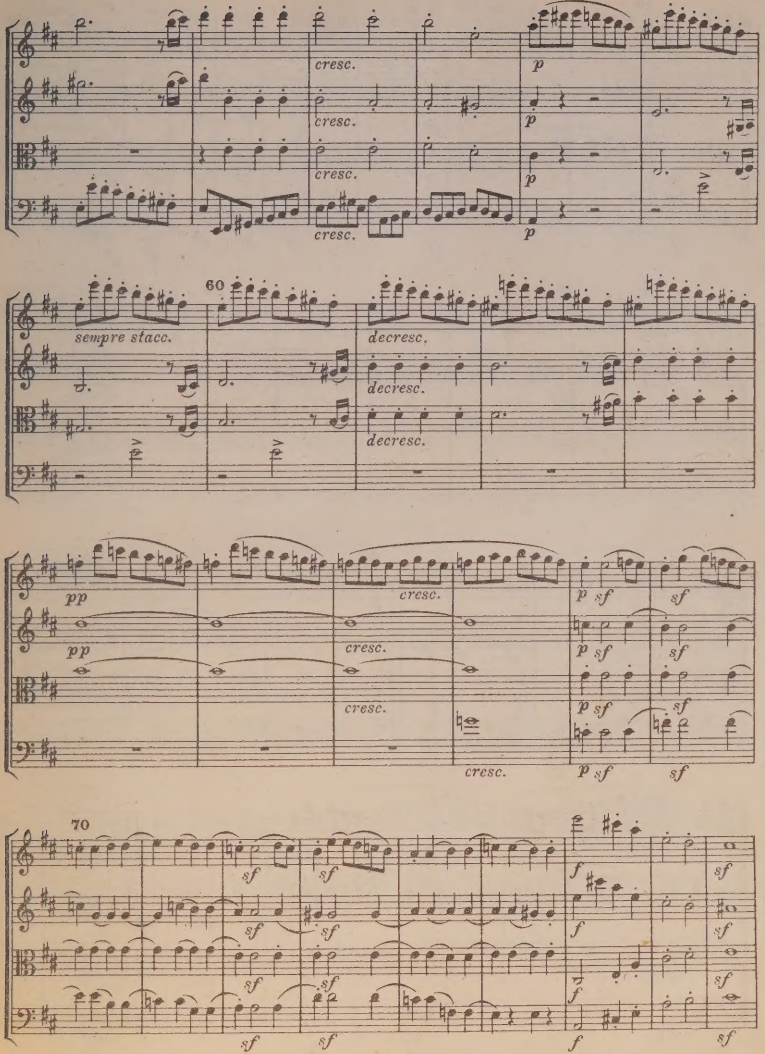
Allegro. ♩ = 120

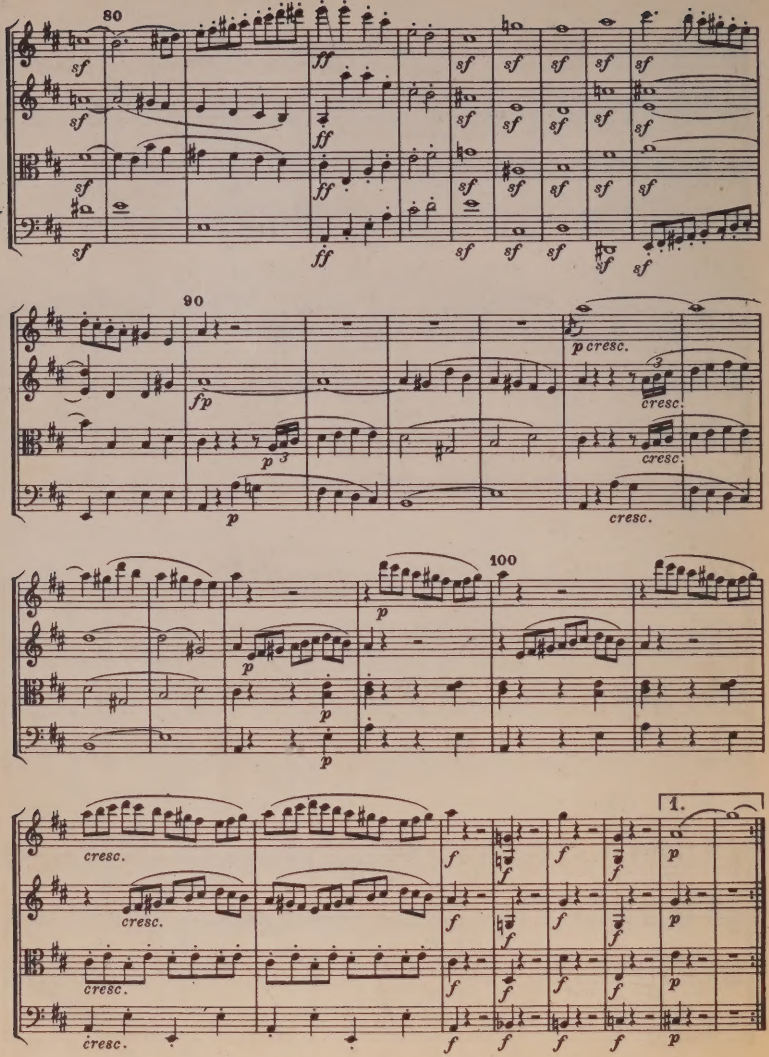
L. van Beethoven, Op. 18 № 3.
1770-1827

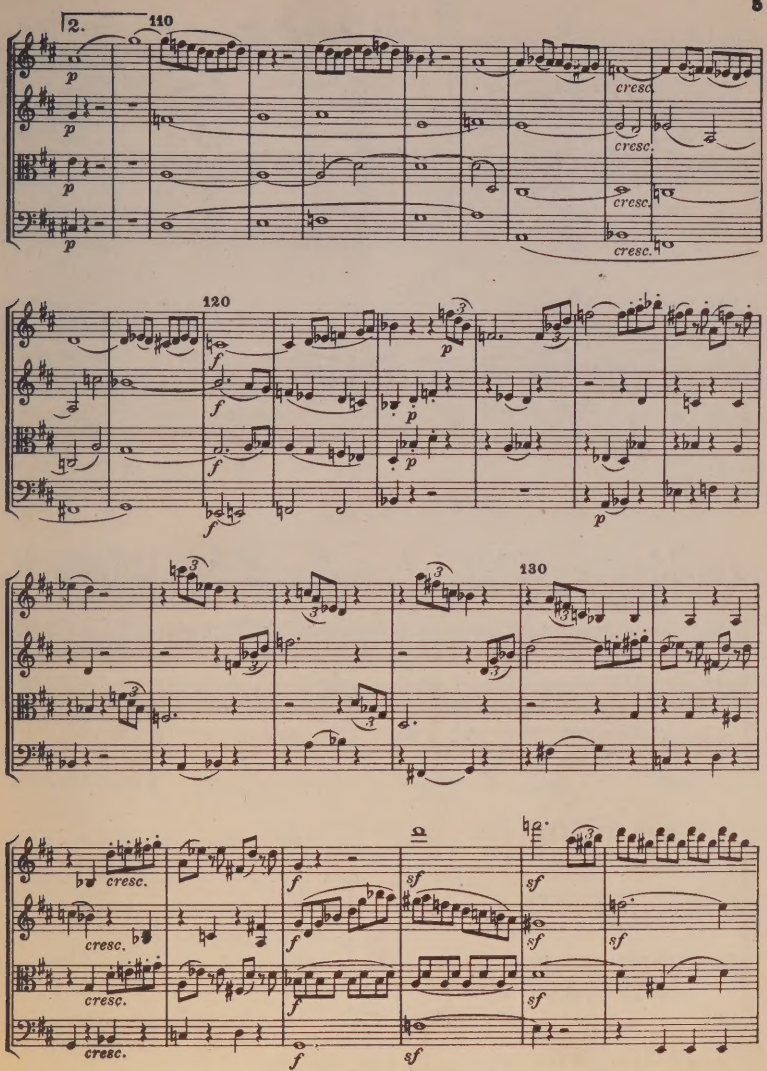


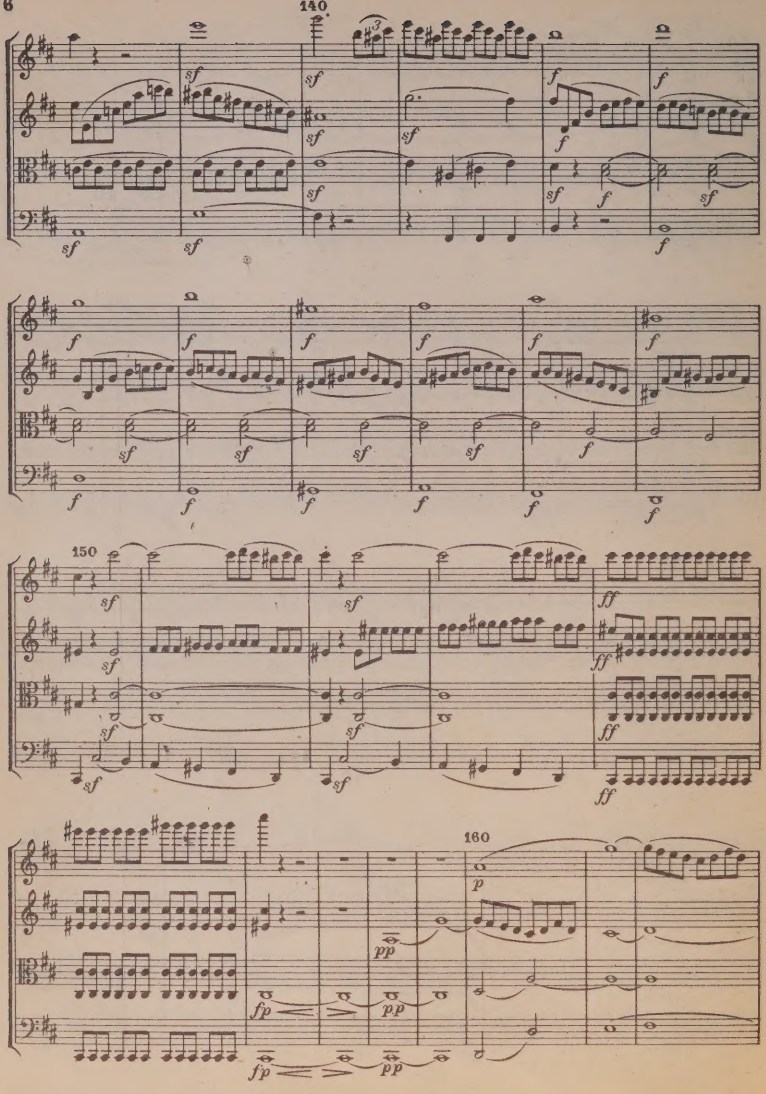
E. E. 1118 Ernst Eulenburg Ltd., London-Zürich

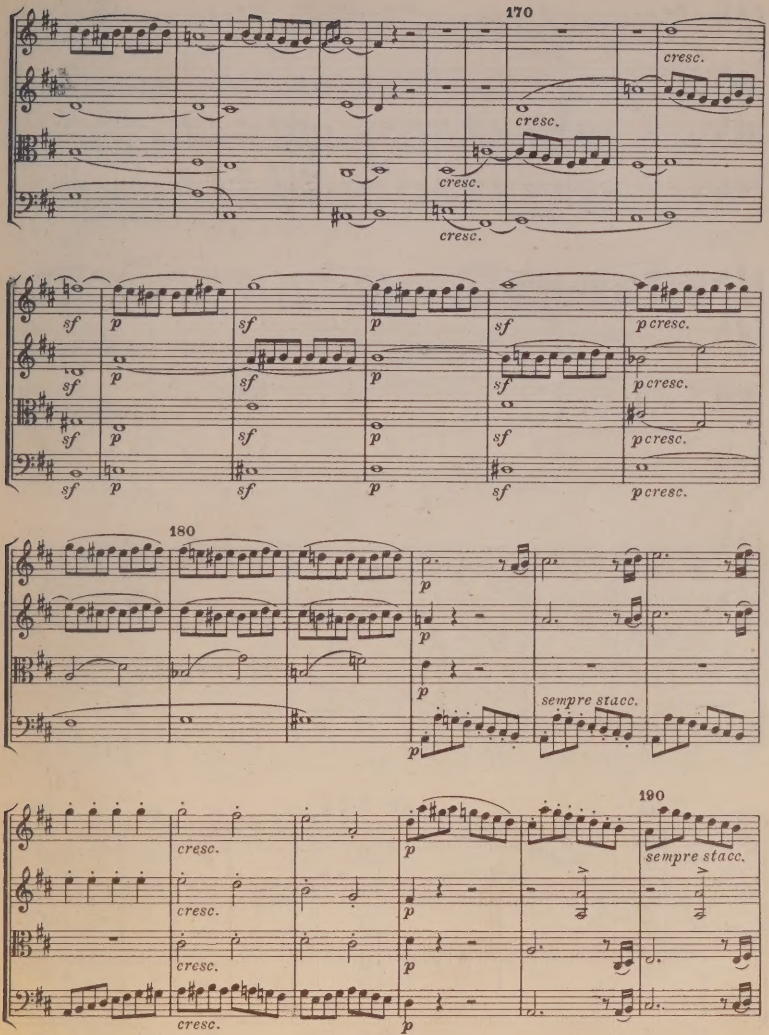

30
40
50
sempre stacc.

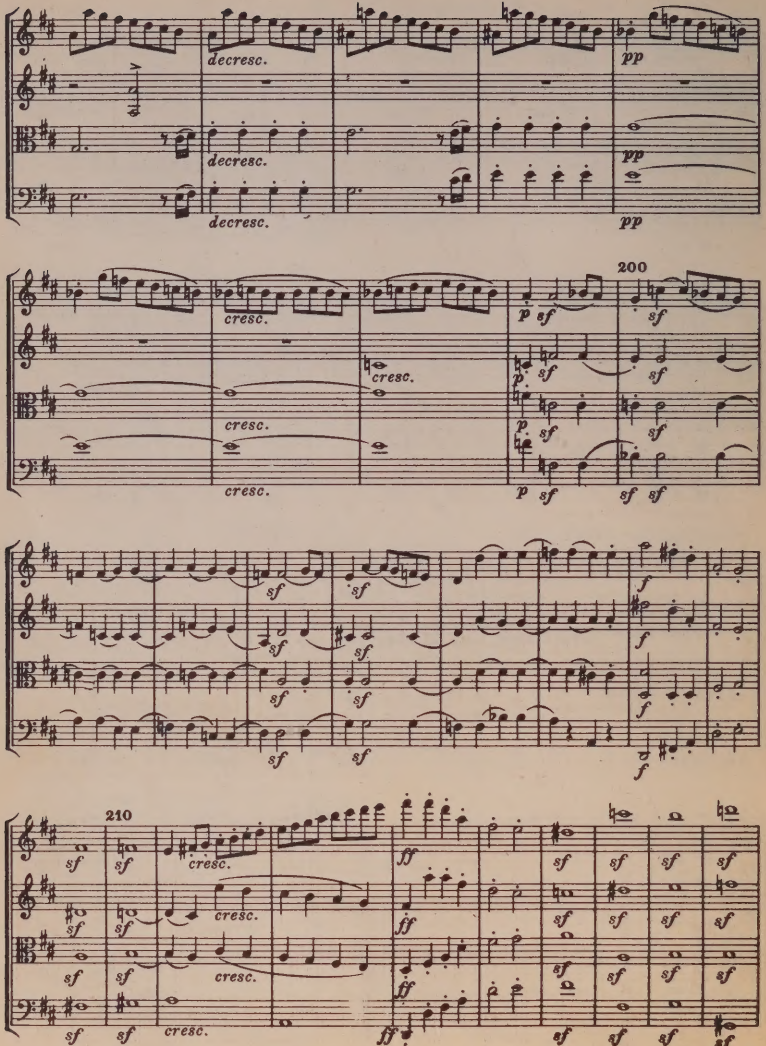

cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
p
p
p
60
sempre stacc.
decresc.
decresc.
decresc.
pp
pp
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
p sf
p sf
p sf
p sf
sf
sf
sf
70
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf
f
f
f
sf
sf
sf

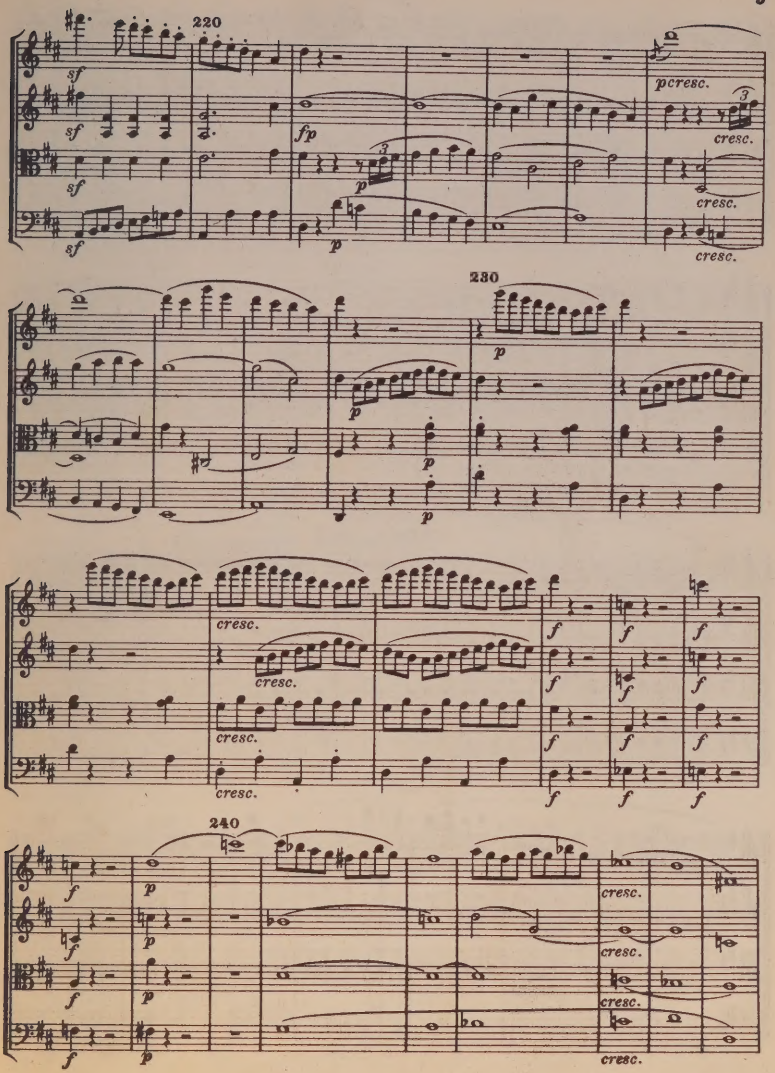

80
90
100
1.
sf
ff
fp
p
cresc.

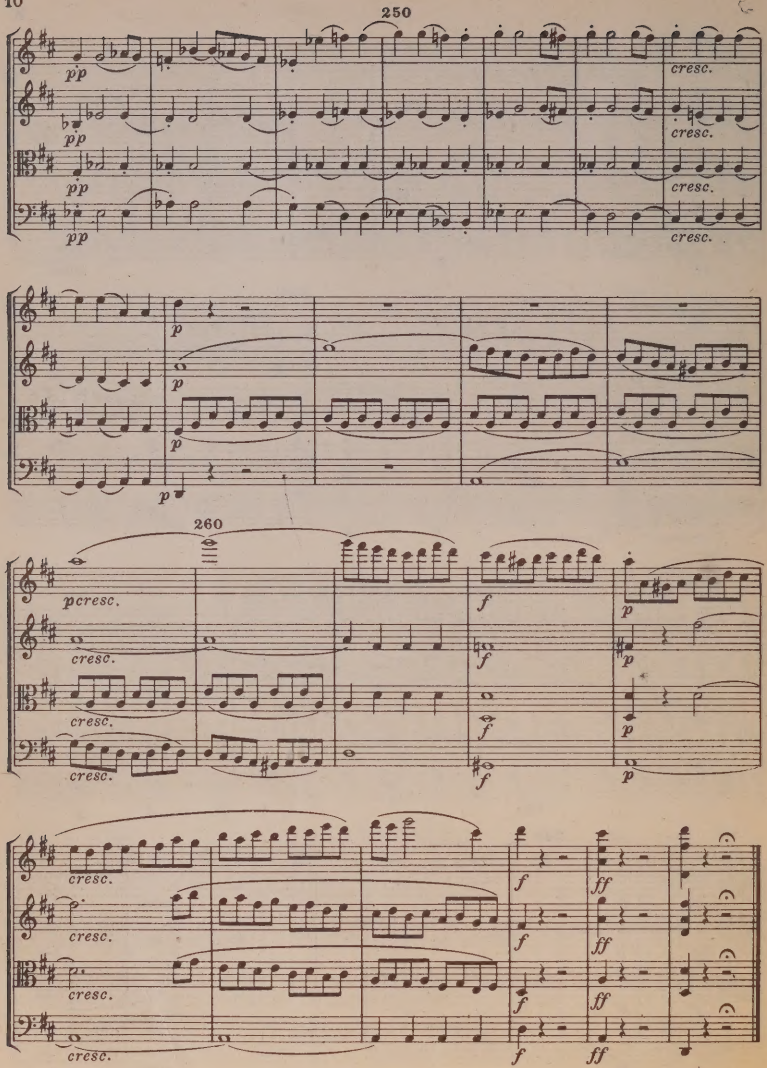

2.
110
120
130
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
a


140
150
160

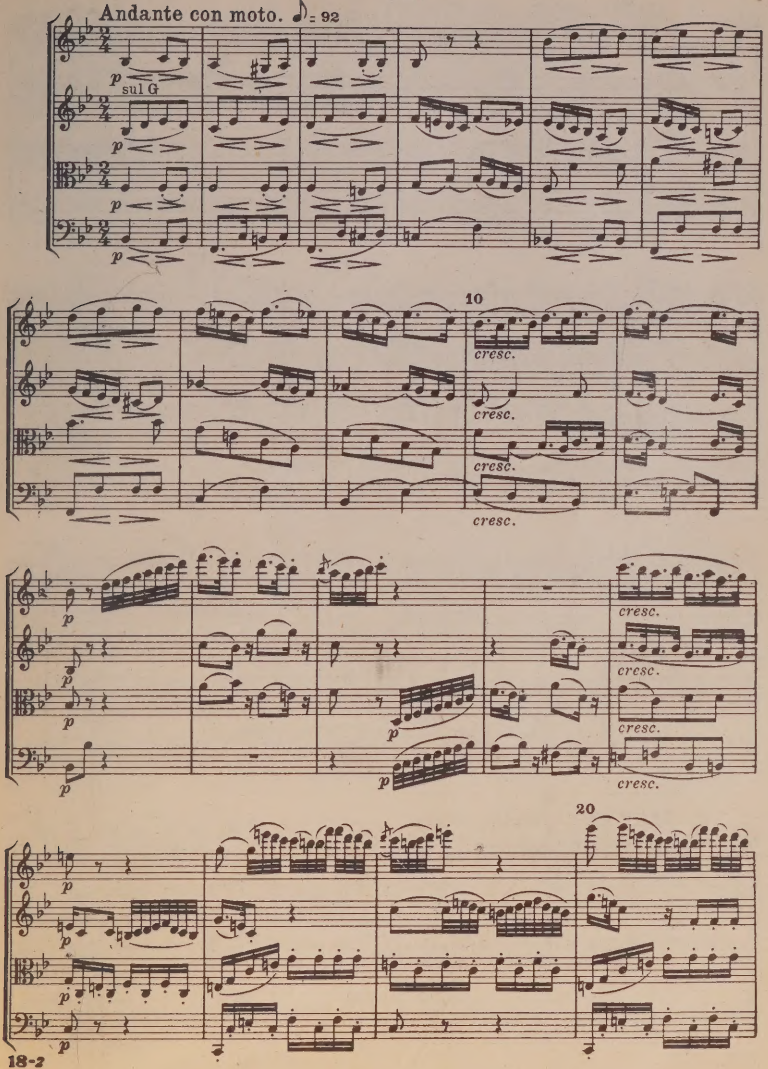

170
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
sf
p
sf
p
sf
p
sf
p cresc.
180
p
sempre stacc.
190
cresc.
sempre stacc.

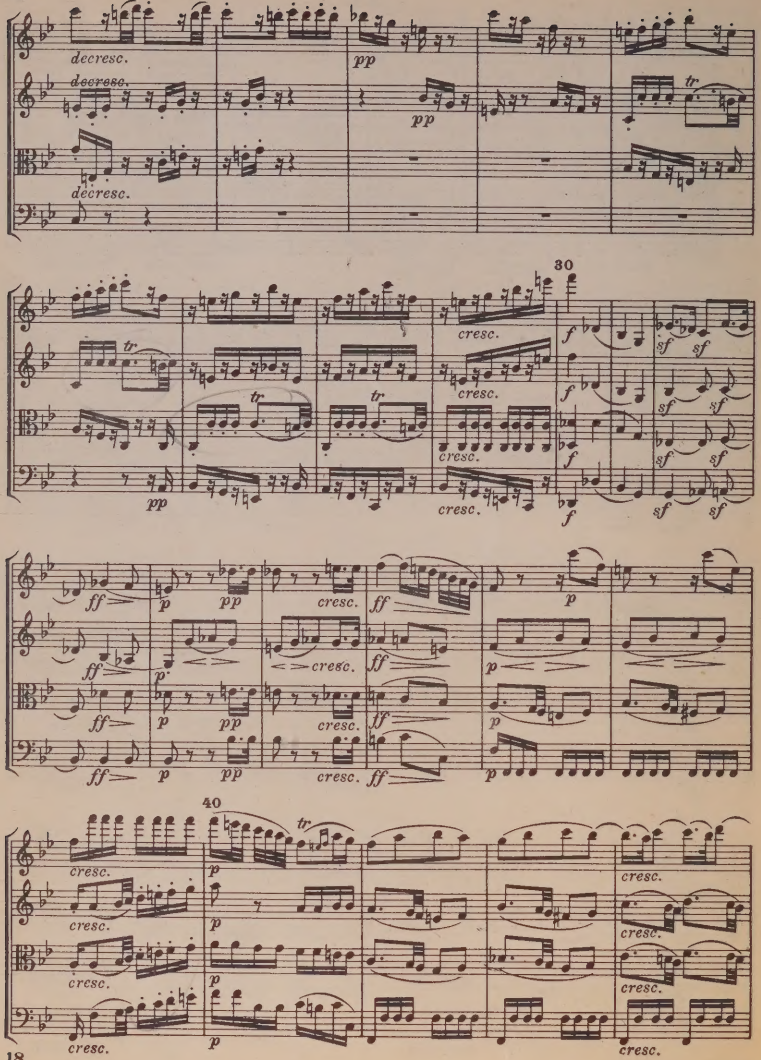

decresc.
decresc.
decresc.
pp
pp
pp
200
cresc.
cresc.
cresc.
p sf
sf
210
cresc.
cresc.
cresc.
ff
ff
ff

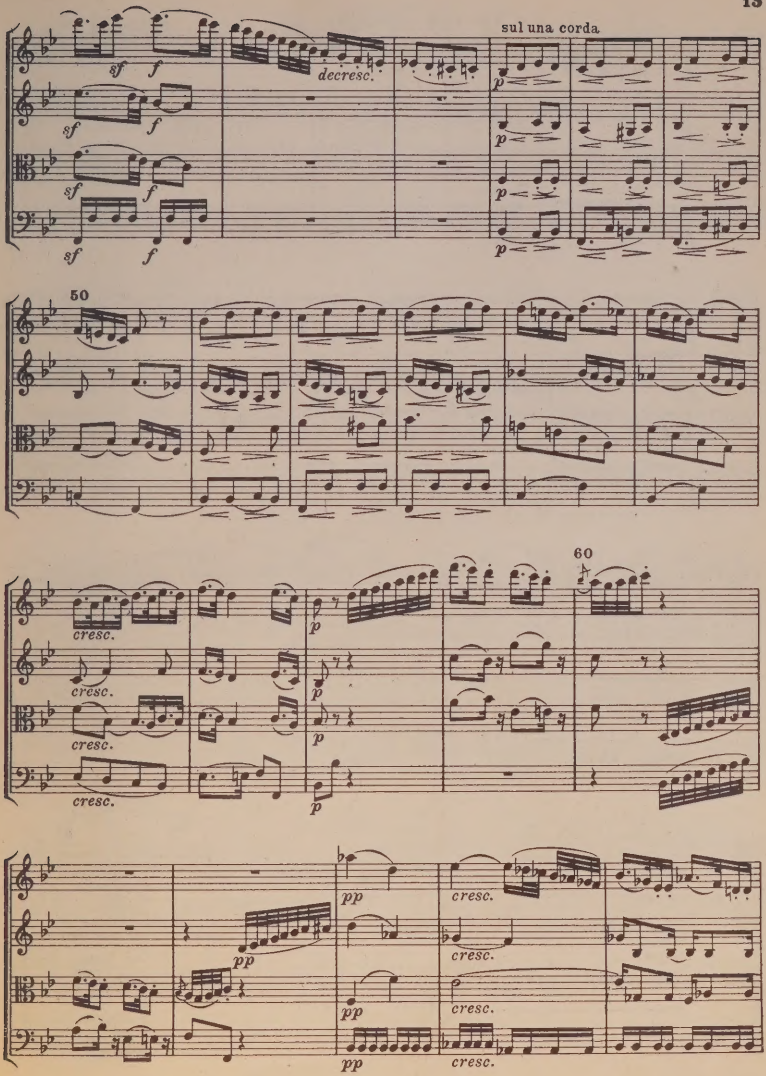

220
230
240
cresc.

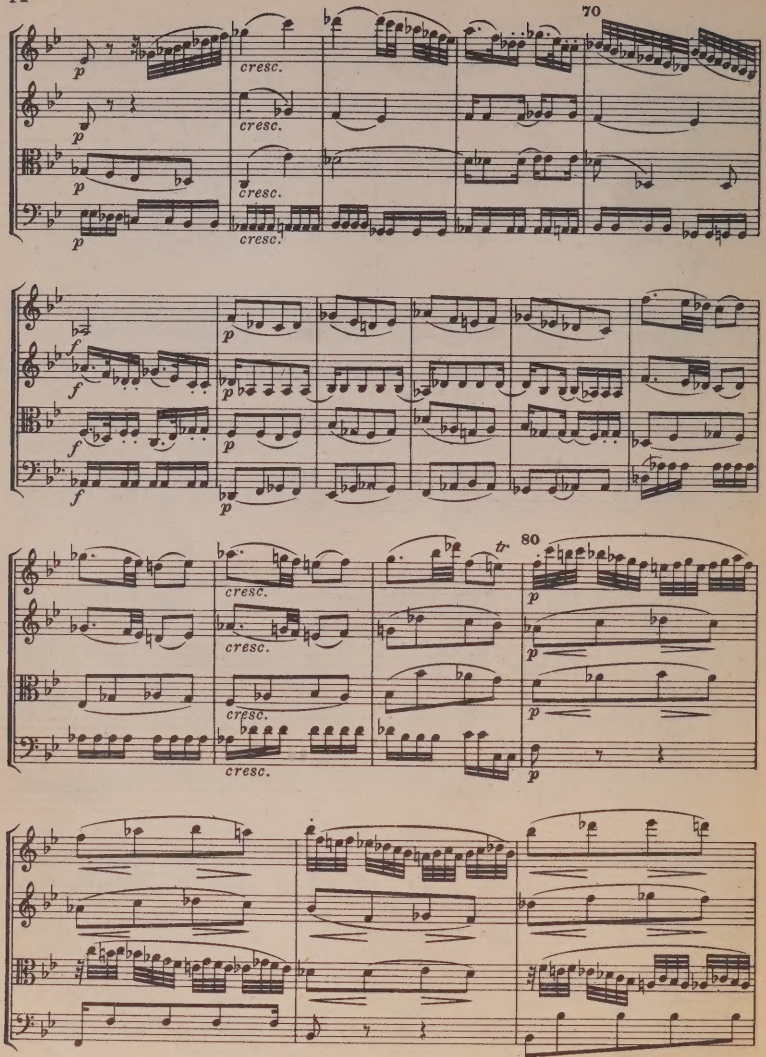

250
pp
cresc.
p
260
pcresc.
f
ff

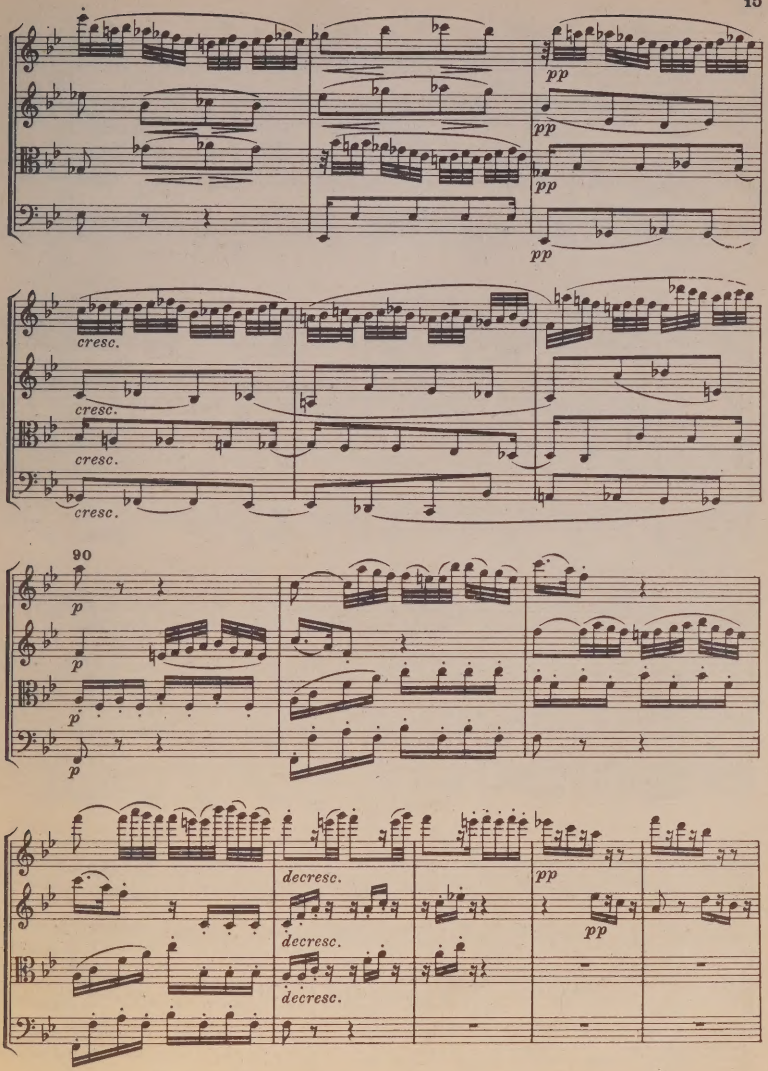
II.

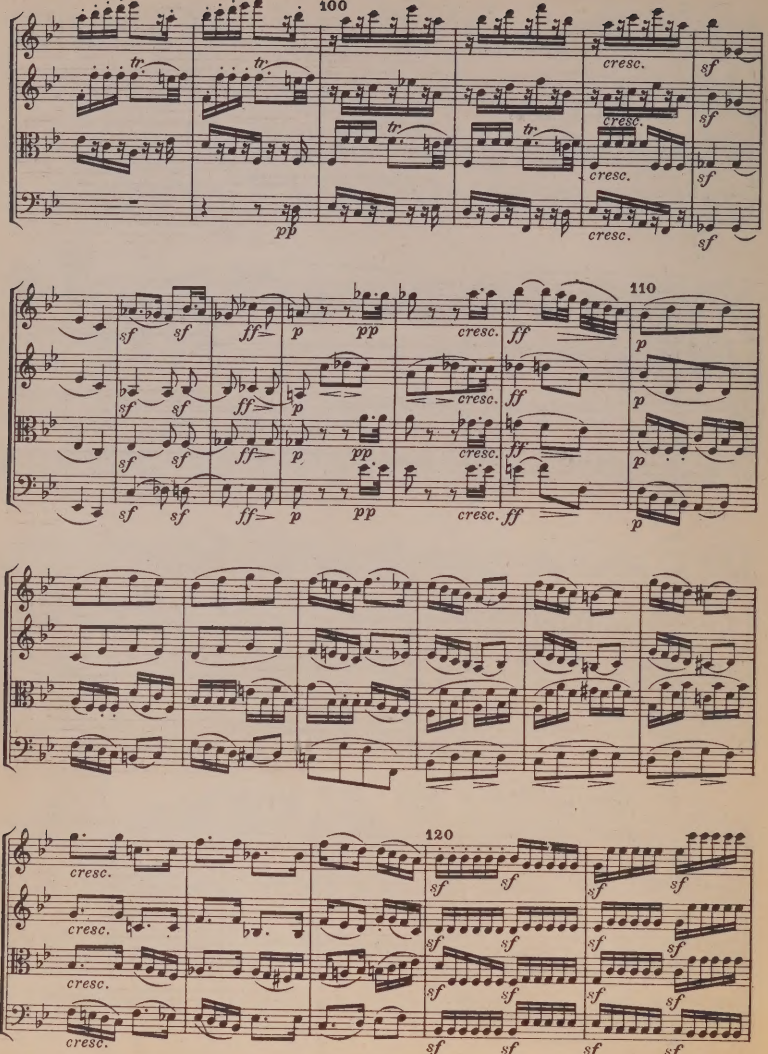


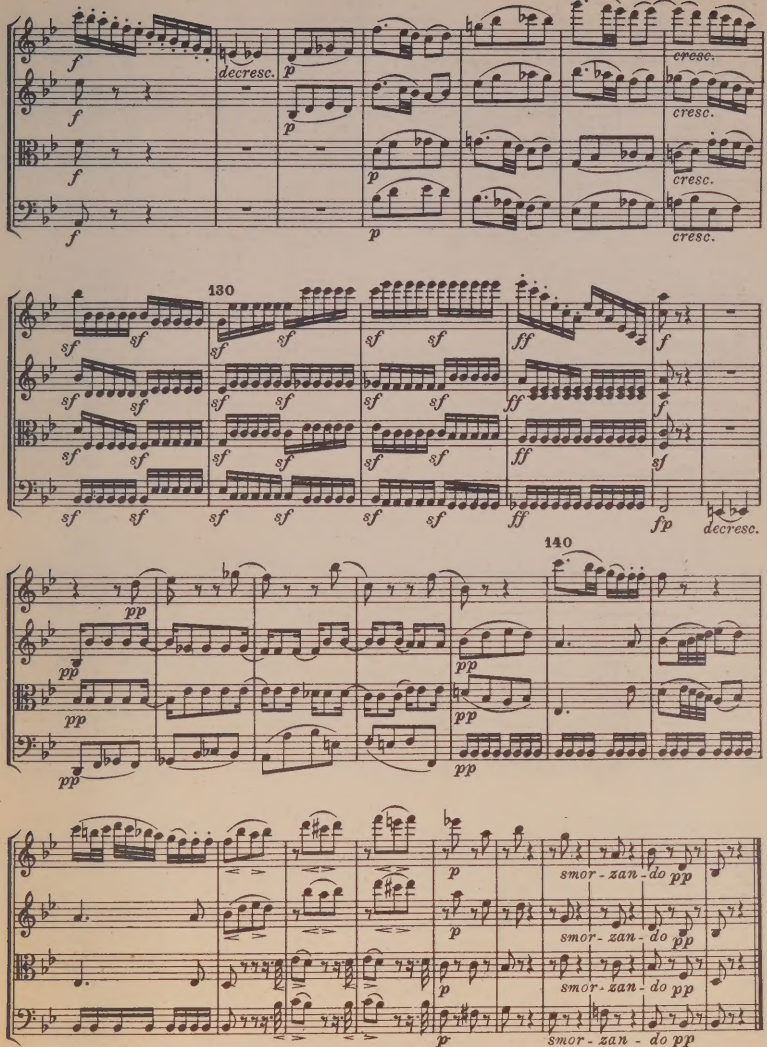

decresc.
decresc.
decresc.
pp
pp
tr
30
tr
tr
pp
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
f
f
f
f
sf
sf
sf
sf
sf
sf
ff
ff
ff
ff
p
pp
p
pp
p
pp
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
p
p
p
40
tr
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
p
p
p
p
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.


sul una corda
sf
f
decresc.
p
50
60
cresc.
pp

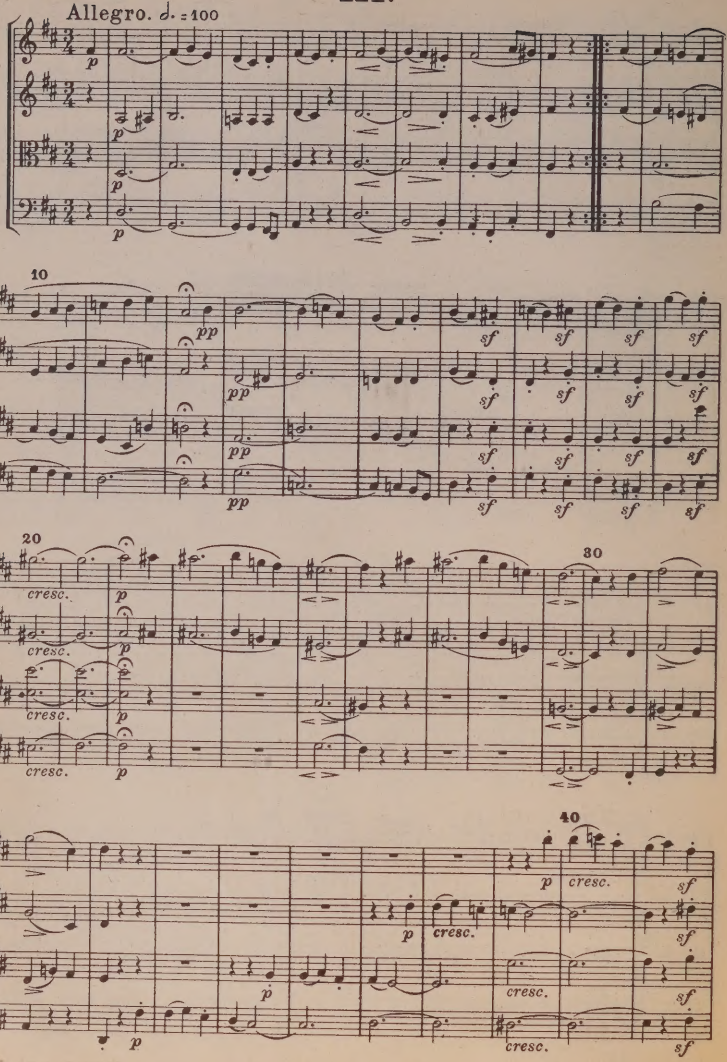

70
p
cresc.
f
80
tr.

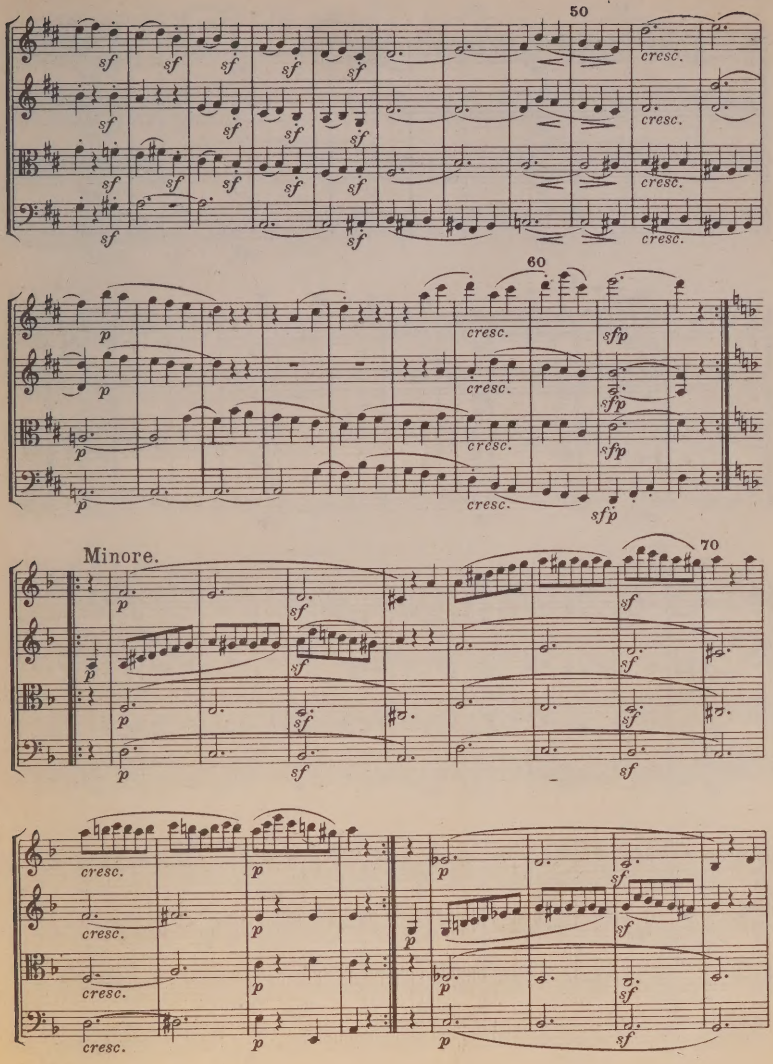

pp
pp
pp
pp
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
90
p
p
p
p
decresc.
decresc.
decresc.
pp
pp

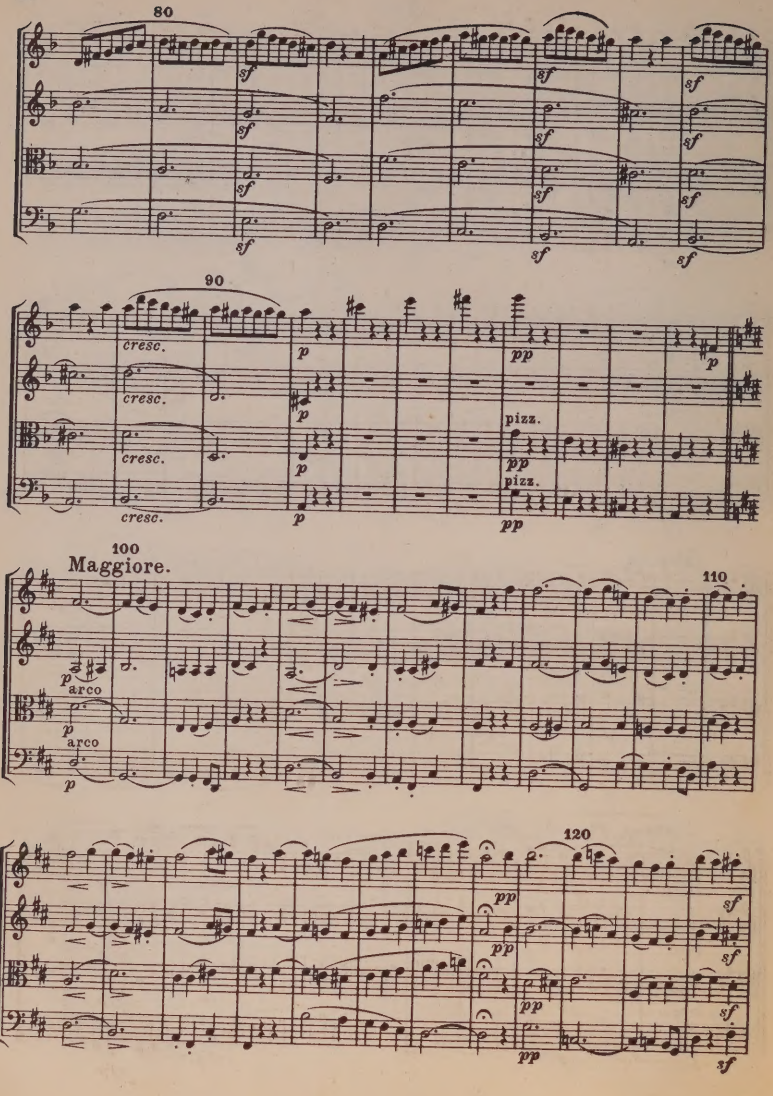

100
110
120
tr.
cresc.
sf
pp
ff
p

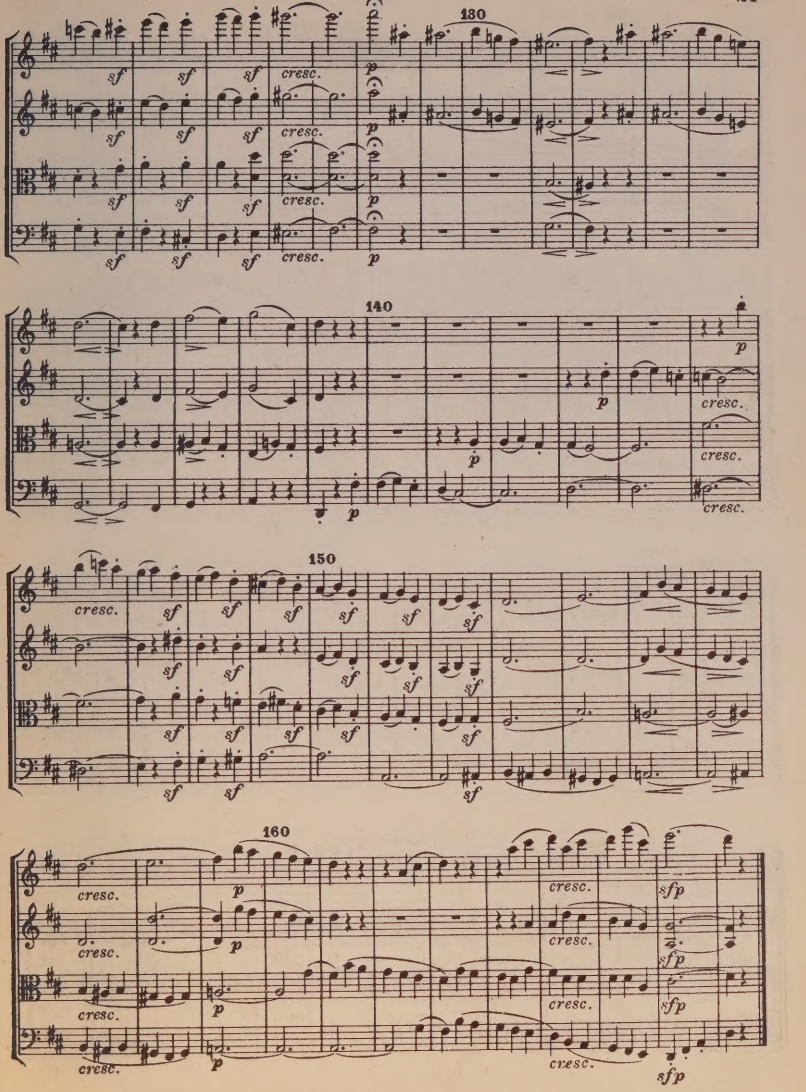

decresc.
cresc.
130
140
smor - zan - do pp

III.

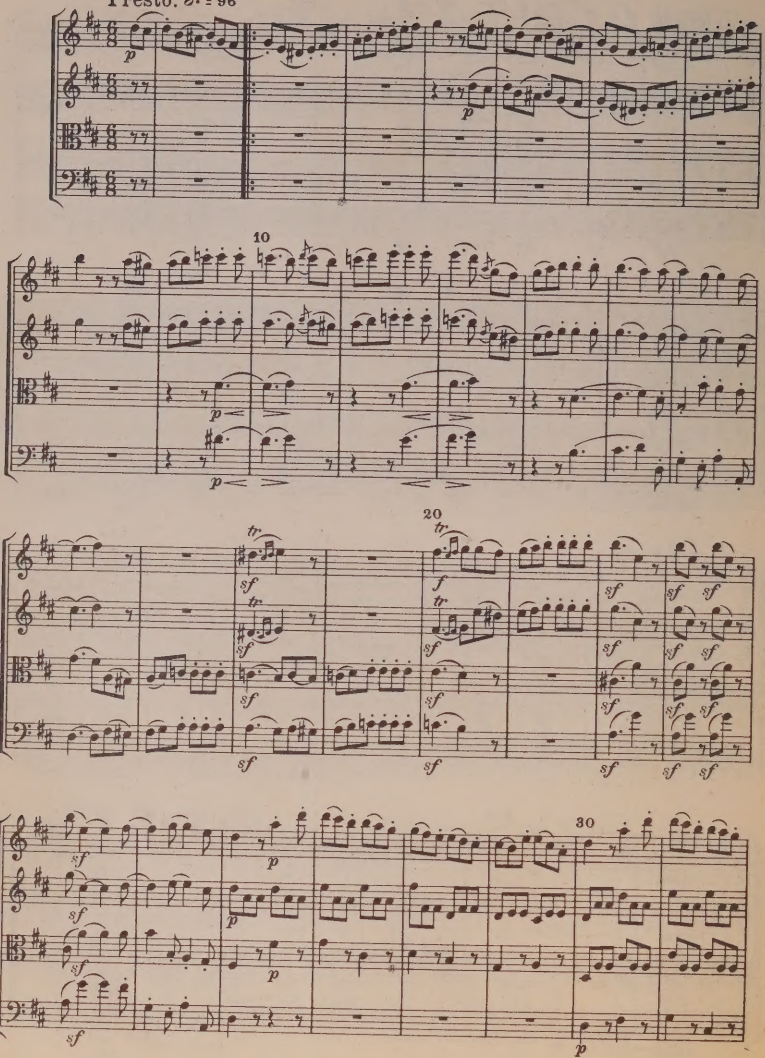


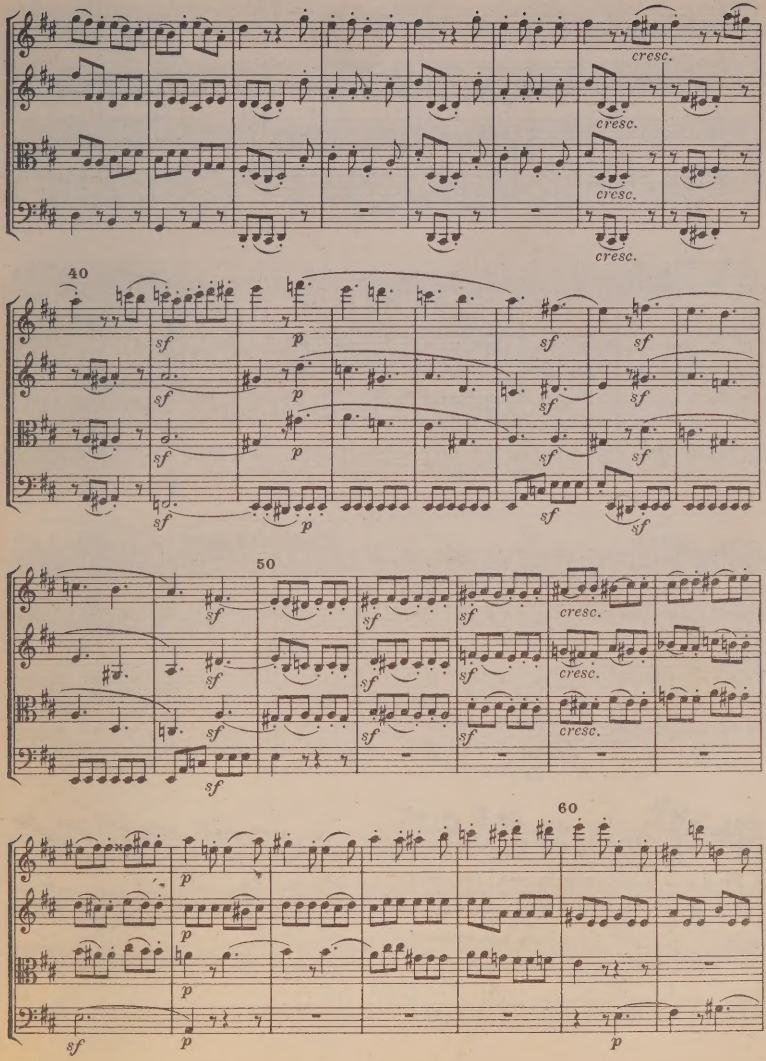

50
60
70
Minore.
sf
p
cresc.
sfp

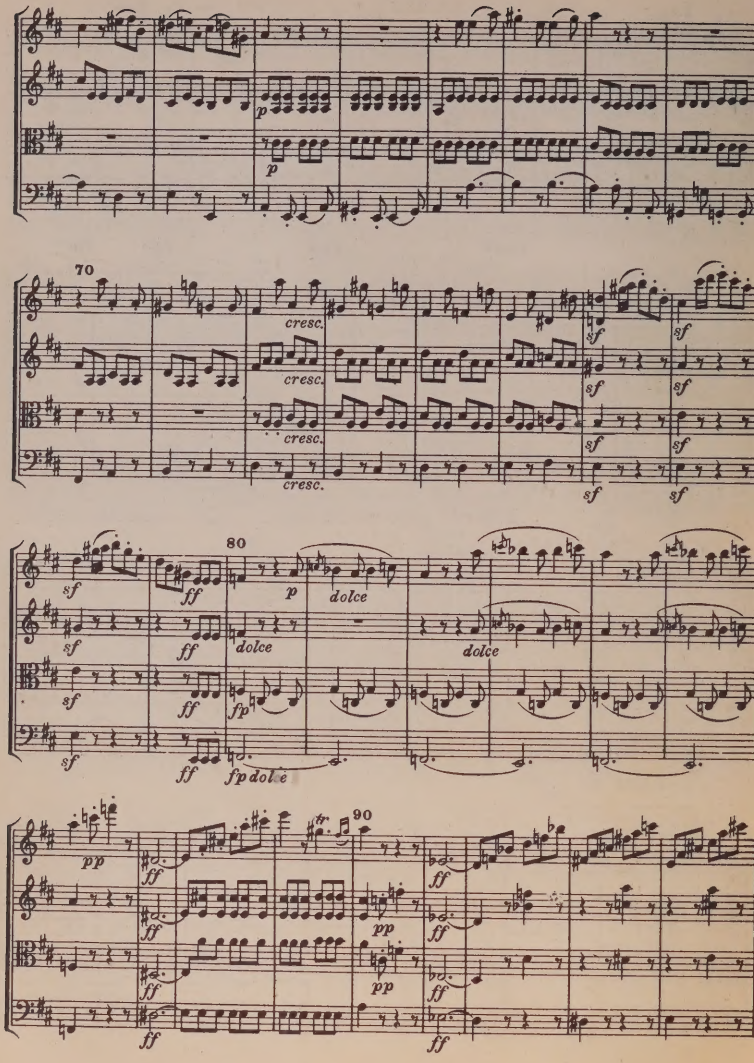

80
sf
90
cresc.
p
pp
pizz.
100
Maggiore.
arco
110
120

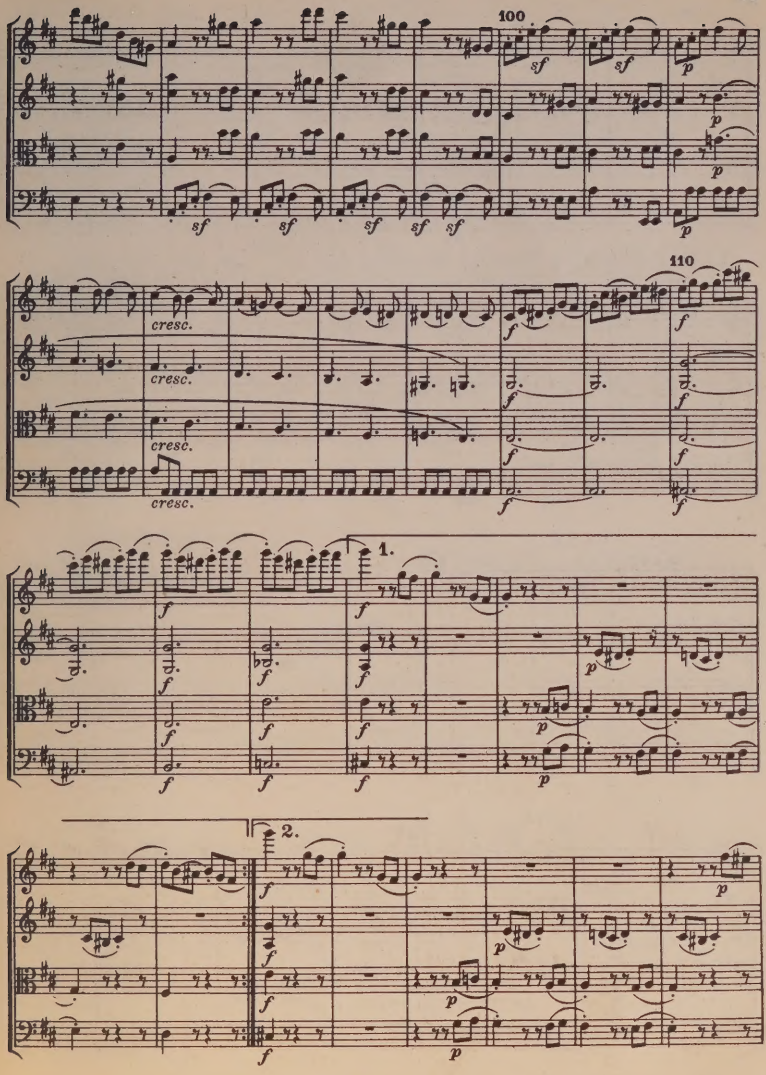

130
140
150
160
sf
cresc.
p
sfp

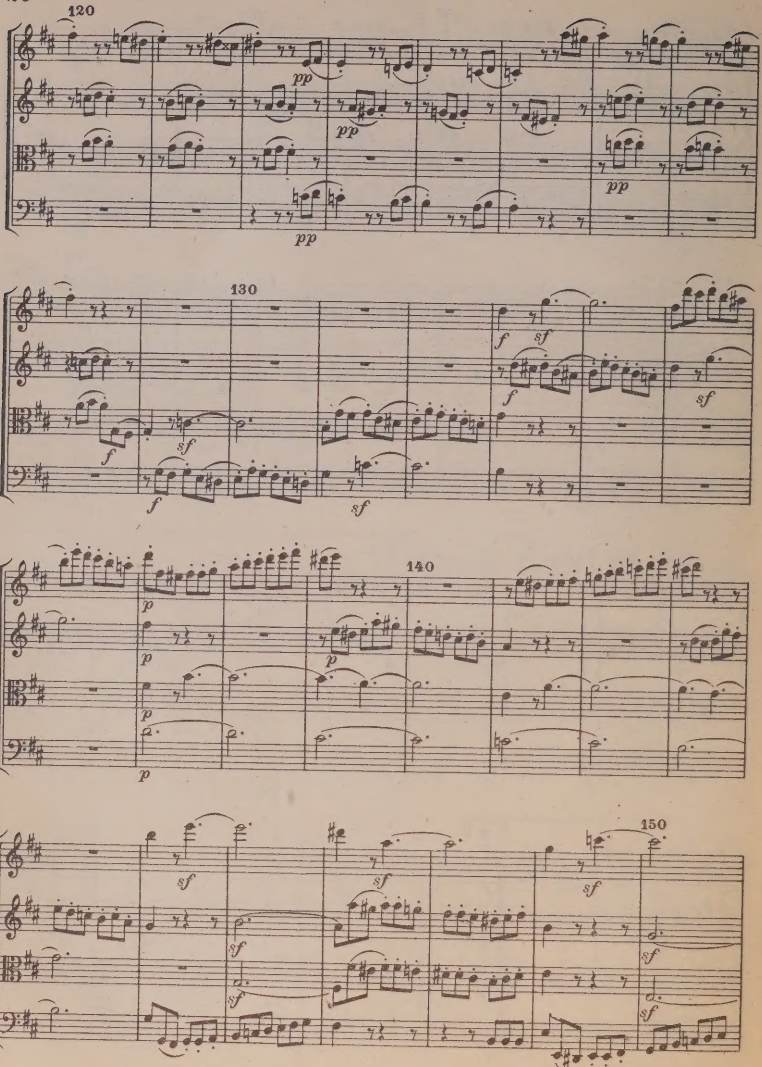
IV.

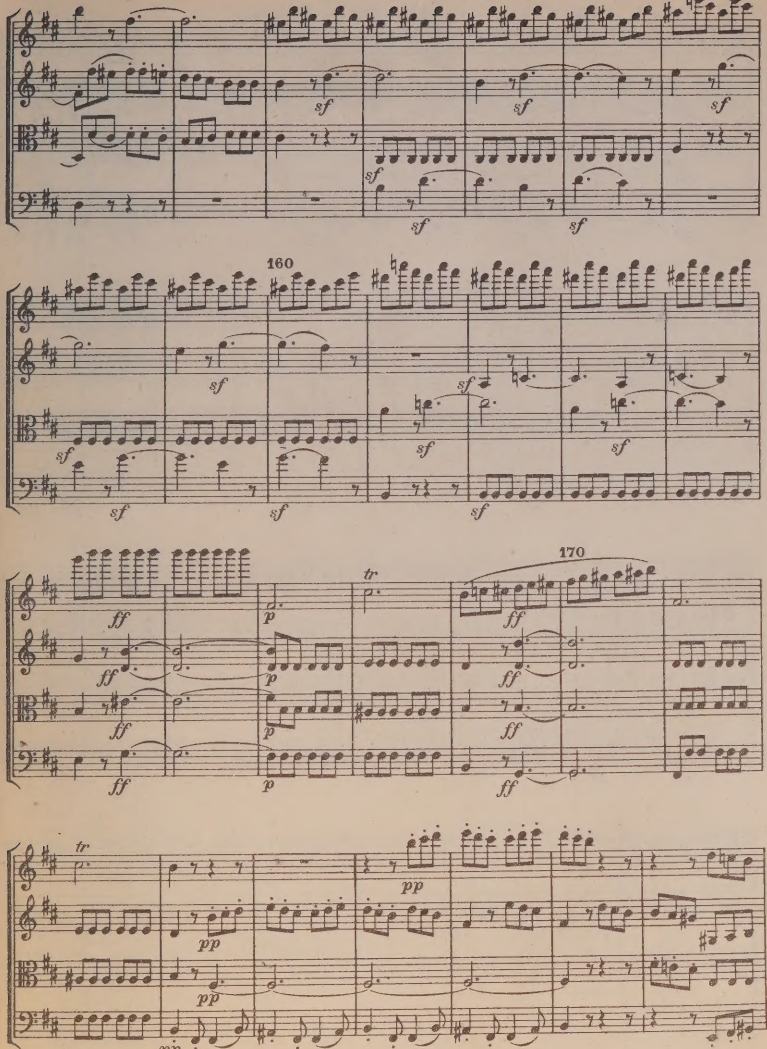


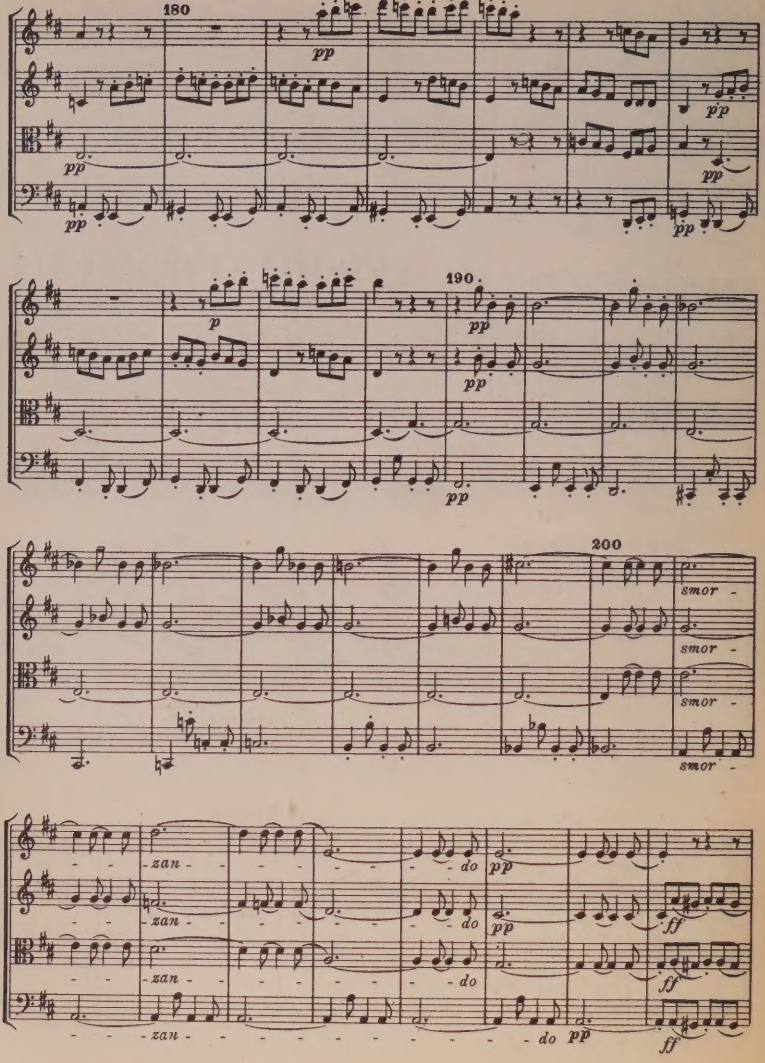

cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
40
sf
p
50
cresc.
cresc.
cresc.
60

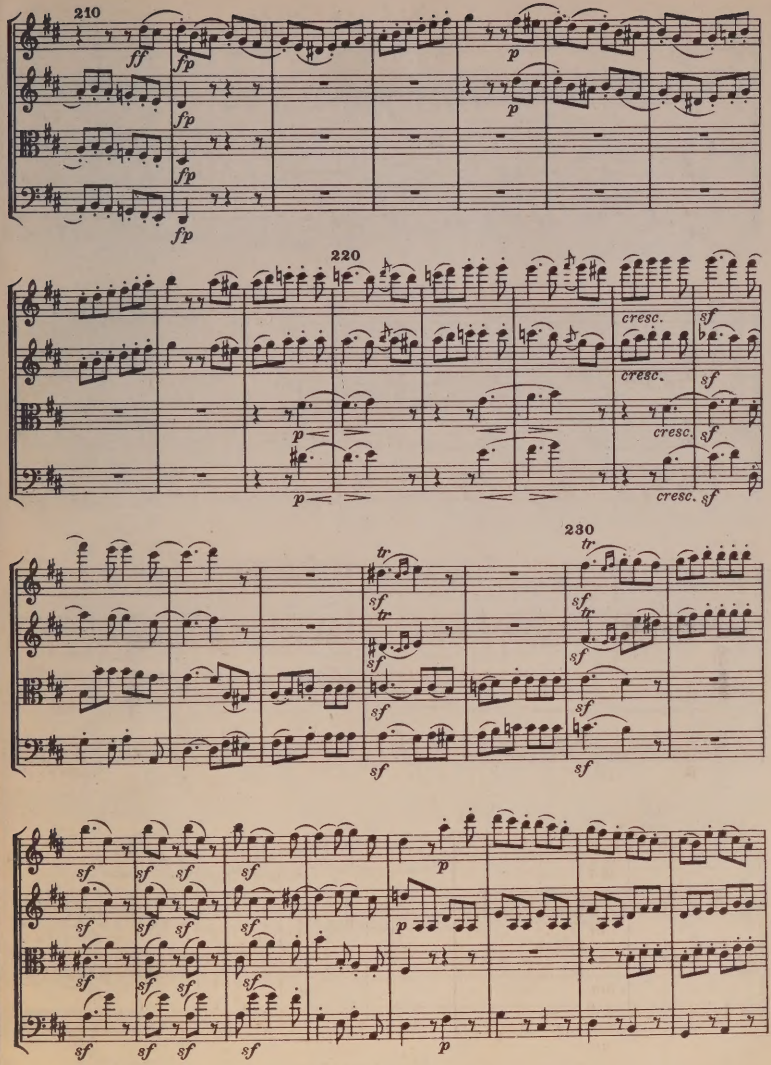

70
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
sf
80
dolce
dolce
dolce
fp
90
pp
ff

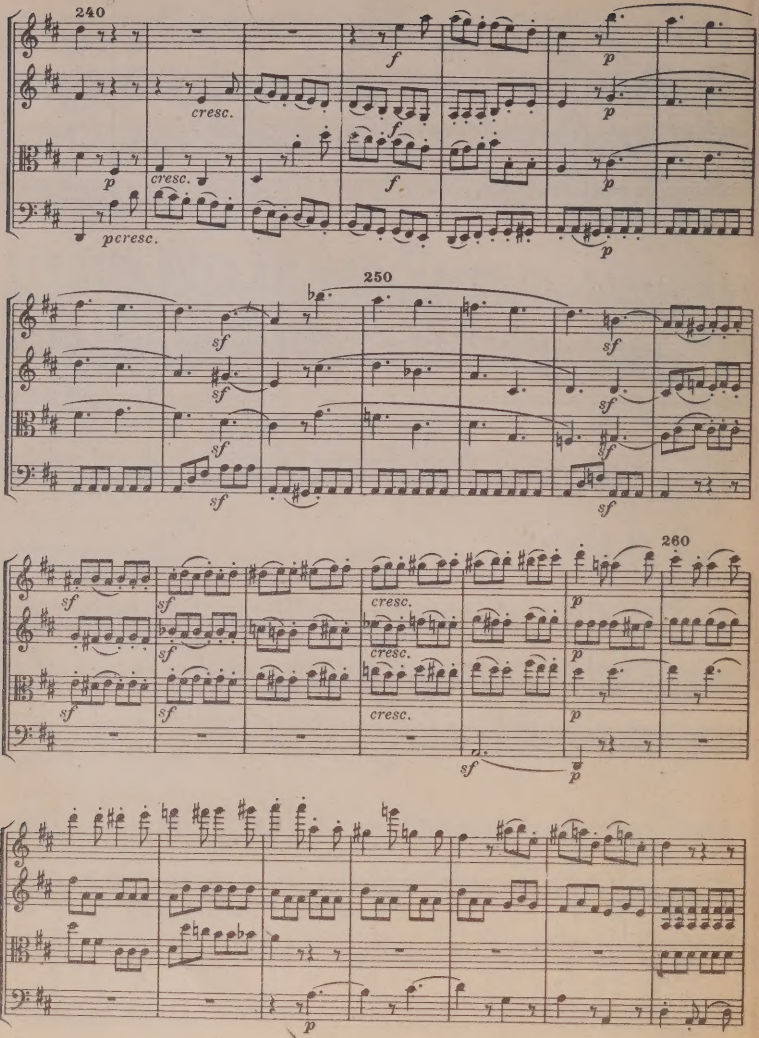

100
sf
p
110
cresc.
f
1.
2.

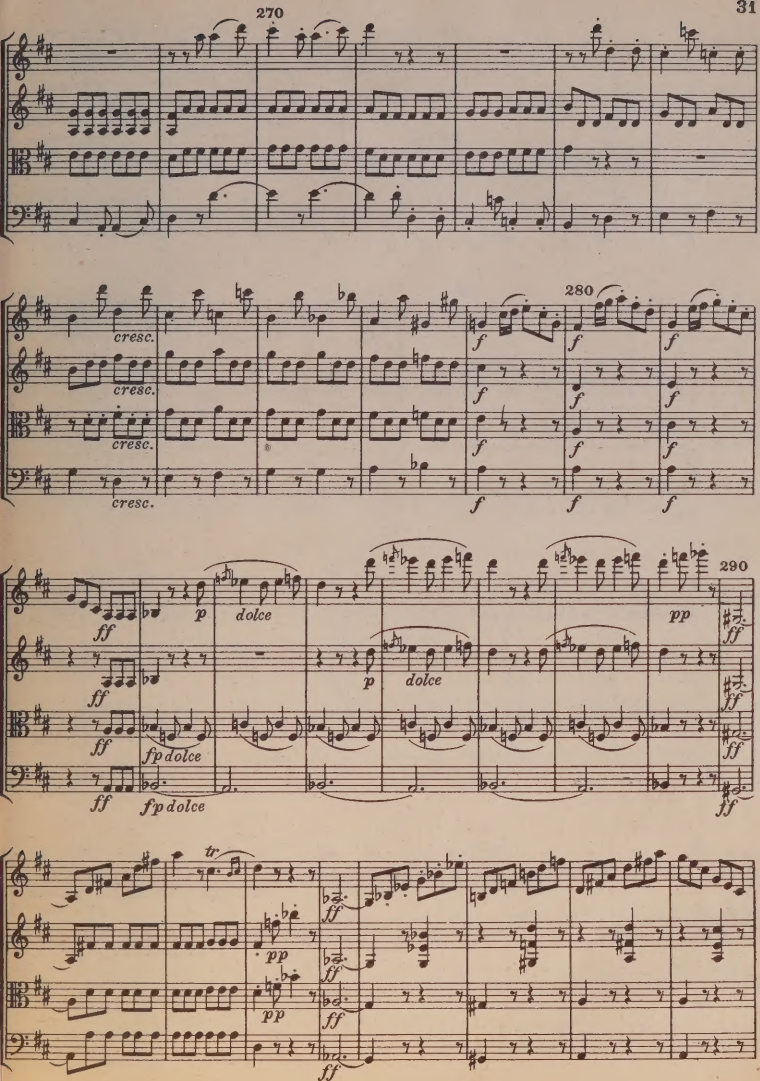

120
pp
pp
pp
pp
130
f
sf
f
sf
f
sf
f
sf
140
p
p
p
p
p
150
sf
sf
sf
sf
sf
sf
sf

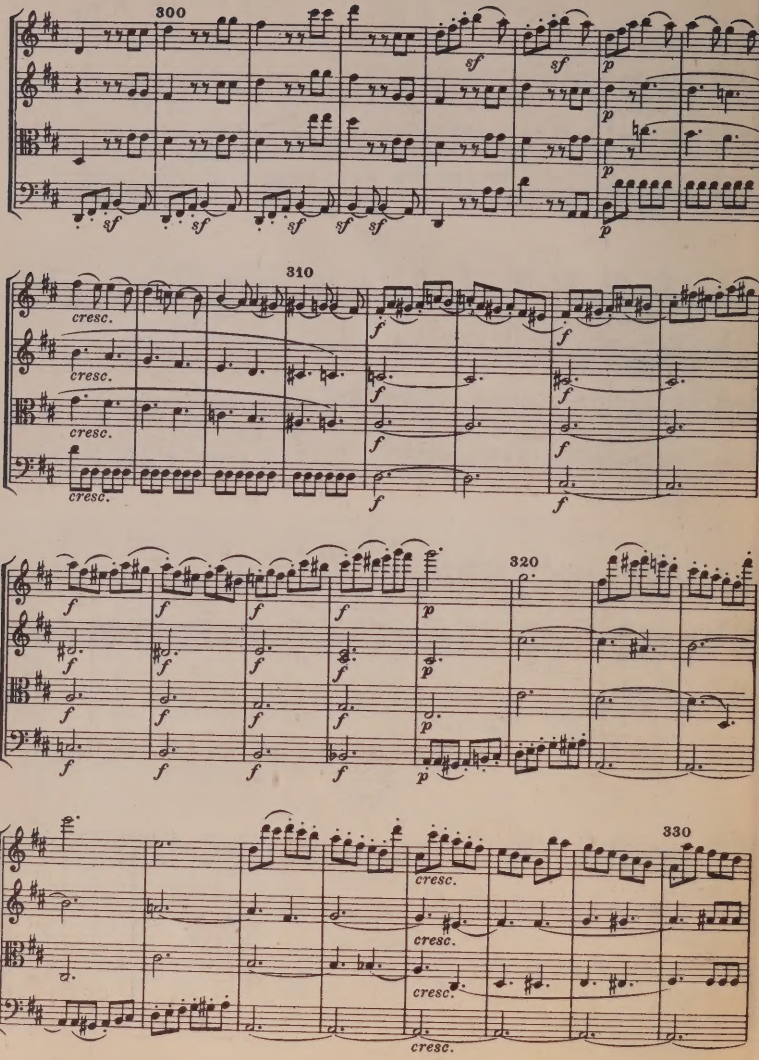

160
170
tr
sf
ff
p
pp

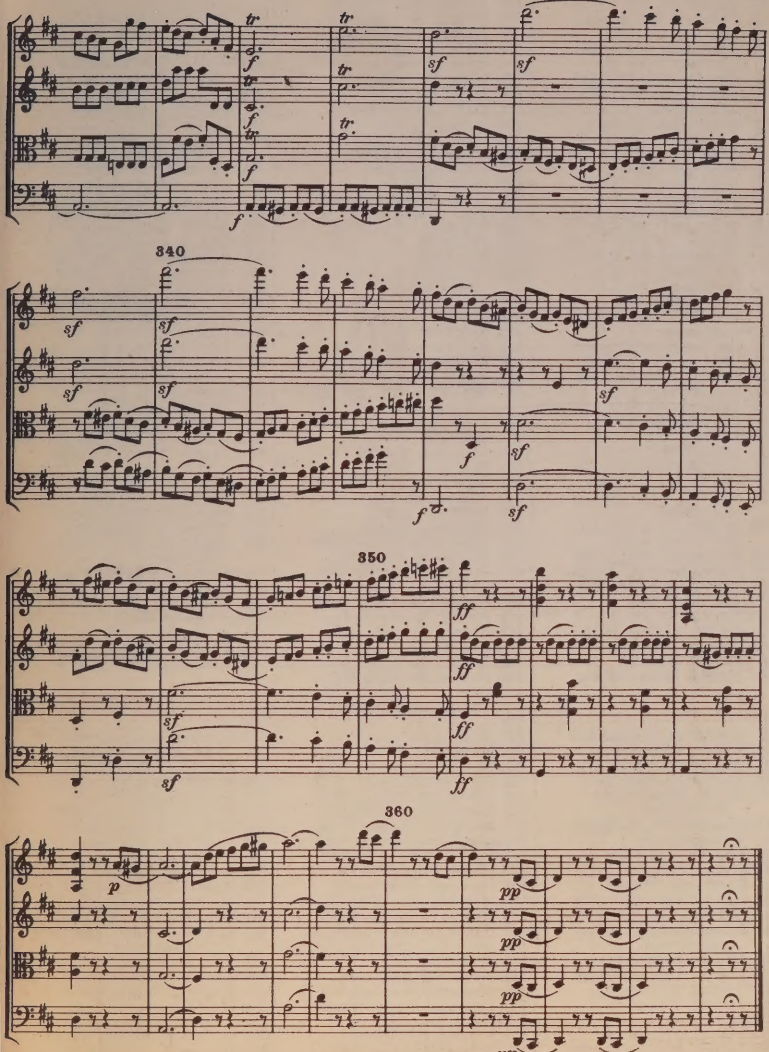

180
pp
pp
pp
pp
pp
190
p
pp
pp
pp
200
smor -
smor -
smor -
smor -
zan - - -


210
220
230
ff
fp
p
cresc.
sf
tr


240
cresc.
cresc.
pcresc.
250
260
cresc.
cresc.
cresc.


270
cresc.
280
290
dolce
fp dolce
tr


300
sf
sf
sf
sf
sf
sf
p
p
p
p
310
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.
f
f
f
f
f
f
320
p
p
p
330
cresc.
cresc.
cresc.
cresc.


340
350
360

Symphonien:

No.		No.		No.	
401.	Mozart, C (Jupiter) [551]	443.	Strauß, Till Eulenspiegel	486.	Haydn, No. 45 [18], Fis m (Abschied)
402.	Beethoven, No. 5, C m	444.	Strauß, Zarathustra	487.	Haydn, No. 88 [13], G
403.	Schubert, H m (unvoll.)	445.	Strauß, Don Quixote	488.	Haydn, No. 82 [17], C (L'ours)
404.	Mozart, G m [550]	446.	Mozart, D (o. Men.) [504]	489.	Rimsky-Korsakow, Antar (Symph. No. 2)
405.	Beethoven, No. 3, Es (Eroica)	447.	Liszt, Bergsymphonie	490.	Borodin, No. 1, Es
406.	Mendelssohn, Nr. 3, A m	448.	Liszt, Tasso	491.	Borodin, No. 2, H m
407.	Beethoven, No. 6, F (Pastorale)	449.	Liszt, Préludes	492.	Mahler, No. 7
408.	Schumann, No. 3, Es	450.	Liszt, Orpheus	493.	Rimsky-Korsakow, Scheherazade
409.	Haydn, No. 104 [2], D (London)	451.	Liszt, Prometheus	494.	Glasunow, No. 4, Es
410.	Schubert, No. 7, C	452.	Liszt, Mazeppa	495.	Glasunow, No. 8, Es
411.	Beethoven, No. 9, D m	453.	Liszt, Festklänge	496.	Skrjabin, Divin Poème
412.	Beethoven, No. 7, A	454.	Liszt, Heldenklage	497.	Skrjabin, Le Poème de l'Extase
413.	Schumann, No. 4, D m	455.	Liszt, Hungaria	498.	Strauß, Heldenleben
414.	Beethoven, No. 4, B	456.	Liszt, Hamlet	499.	Strauß, Alpen-Symph.
415.	Mozart, Es [543]	457.	Liszt, Hunnenschlacht.	500.	Tschaikowsky, Manfred
416.	Beethoven, No. 8, F	458.	Liszt, Ideale	501.	Borodin, No. 3 A moll
417.	Schumann, No. 1, B	459.	Bruckner, No. 1, C m	502.	Mozart, C [425]
418.	Beethoven, No. 1, C	460.	Bruckner, No. 2, C m	503.	Skrjabin, No. 2, C m
419.	Beethoven, No. 2, D	461.	Bruckner, No. 3, D m	504.	Schubert, No. 1, D
420.	Mendelssohn, Nr. 4, A	462.	Bruckner, No. 4, Es (romantische)	505.	Schubert, No. 2, B
421.	Schumann, No. 2, C	463.	Bruckner, No. 5, B	506.	Schubert, No. 3, D
422.	Berlioz, Phant. Symph.	464.	Bruckner, No. 6, A	507.	Schubert, No. 4, C m (Tragische)
423.	Berlioz, Harold i. Ital.	465.	Bruckner, No. 7, E	508.	Schubert, No. 5, B
424.	Berlioz, Romeo u. Julia	466.	Bruckner, No. 8, C m	509.	Schubert, No. 6, C
425.	Brahms, No. 1, C m	467.	Bruckner, No. 9, D m	510.	Strauß, Domestica
426.	Brahms, No. 2, D	468.	Haydn, No. 93 [5], D	511.	Haydn, No. 73 [26] D (Chasse)
427.	Brahms, No. 3, F	469.	Haydn, No. 103 [1], Es (Paukenwirbel)	512.	Haydn, No. 31, D (mit Hornsignal)
428.	Brahms, No. 4, E m	470.	Volkmann, No. 1, D m	513.	Haydn, No. 7, C (Le Midi)
429.	Tschaikowsky, No. 5, E m	471.	Smetana, Vyšehrad	514.	Franck, Chasseur maudit
430.	Tschaikowsky, No. 4, F m	472.	Smetana, Moldau	515.	Haydn, No. 8, G (LeSoir)
431.	Haydn, No. 99 [3], Es	473.	Smetana, Sarka	516.	Franck, Les Eolides
432.	Haydn, No. 85 [15], B (La Reine)	474.	Smetana, Aus Böhmens Hain und Flur	517.	Haydn, No. 48, C (Maria Theresia)
433.	Dvořák, No. 5. E m (Aus der neuen Welt)	475.	Smetana, Tábor	518.	Haydn, No. 55. Es (Schulm.)
434.	Haydn, No. 100 [11], G (Mil.)	476.	Smetana, Blanik	519.	Trapp, No. 4, B m
435.	Haydn, No. 94 [6], G (Paukenschl.)	477.	Liszt, Faust-Symphonie	520.	Graener, Sinf. breve
436.	Haydn, No. 92 [16], G (Oxf.)	478.	Strauß, Aus Italien	521.	J. Chr. Bach, D
437.	Mozart, D [385]	479.	Tschaikowsky, No. 6, H m (Pathétique)	522.	J. Chr. Bach, Es
438.	Haydn, No. 102 [12], B	480.	Haydn, No. 95 [9], C moll	523.	Franck, Rédemption
439.	Haydn, No. 101 [4], D (Uhrw.)	481.	Haydn, No. 96 [14], D	524.	Zador, Tanz-Symphonie
440.	Strauß, Don Juan	482.	Franck, D moll		
441.	Strauß, Macbeth	483.	Haydn, No. 97 [7], C		
442.	Strauß, Tod und Verklärung	484.	Haydn, No. 86 [10], D		
		485.	Haydn, No. 98 [8], B		

Ouverturen:

No.		No.		No.	
601.	Beethoven, Leonore No. 3	626.	Beethoven, Coriolan	653.	Mendelssohn, Meeresst. und glückliche Fahrt
602.	Weber, Freischütz	627.	Beethoven, Weihe des Hauses	654.	Rossini, Semiramis
603.	Mozart, Figaros Hochz.	628.	Beethoven, Leonore No. 1	655.	Rossini, Tankred
604.	Beethoven, Egmont	629.	Beethoven, Leonore No. 2	656.	Brahms, Akad. Fest-O.
605.	Weber, Beherrscher der Geister	630.	Beethoven, Ruinen von Athen	657.	Brahms, Tragische Ouv.
606.	Mendelssohn, Melusine	631.	Beethoven, Kng. Stephan	658.	Auber, Schwarz. Domino
607.	Weber, Oberon	632.	Beethoven, Namensfeier	659.	Auber, Fra Diavolo
608.	Mozart, Don Juan	633.	Marschner, Hans Heiling	660.	Mozart, Titus
609.	Weber, Preziosa	634.	Mailiart, Glöck. d. Erem.	661.	Mozart, Idomeneus
610.	Beethoven, Fidelio	635.	Weber, Euryanthe	662.	Mozart, Così fan tutte
611.	Mendelssohn, Ruy Blas	636.	Schubert, Rosamunde	663.	Mozart, Entführung
612.	Weber, Jubel-Ouvert.	637.	Mendelssohn, Hebriden	664.	Smetana, Verkauft. Braut
613.	Mendelssohn, Sommernachtstraum	638.	Glinka, Leben f. d. Zaren	665.	Wagner, Meistersinger
614.	Mozart, Zauberflöte	639.	Glinka, Ruslan u. Ludmila	666.	Wagner, Parsifal
615.	Nicolai, Lustig. Weiber	640.	Cherubini, Abenceragen	667.	Wagner, Rienzi
616.	Rossini, Wilhelm Tell	641.	Cherubini, Medea	668.	Wagner, Holländer
617.	Berlioz, Waverley	642.	Cherubini, Anakreon	669.	Wagner, Tannhäuser
618.	Berlioz, Vehmrichter	643.	Cherubini, Wasserträger	670.	Reger, Lustspiel-Ouv.
619.	Berlioz, König Lear	644.	Cornelius, Barb. v. Bagd.	671.	Wagner, Faust-Ouvert.
620.	Berlioz, Röm. Carneval	645.	Cornelius, Cid	672.	Weingartner, Lust. Ouv.
621.	Berlioz, Korsar	646.	Schumann, Manfred	673.	Volkmann, Richard III.
622.	Berlioz, Benv. Cellini	647.	Schumann, Genoveva	674.	Volkmann, Fest-Ouv.
623.	Berlioz, Beat. u. Bened.	648.	Bennett, Najaden	675.	Tschaikowsky, Romeo
624.	Tschaikowsky, 1812	649.	Wagner, Tristan u. Isolde	676.	Gluck, Iphigenie i. Aulis
625.	Beethoven, Prometheus	650.	Boieldieu, Weiße Dame	677.	Smetana, Libussa
		651.	Auber, Eherne Pferd	678.	Suppé, Dichter u. Bauer
		652.	Wagner, Lohengrin: 1. u. 3. Akt		

M
452
B42
op.18
no.3
A38
cop.2

Beethoven, Ludwig van
[Quartet, strings, no.3, op.18, no.3, D major]
Quartet no. 3

UNIVERSITY OF TORONTO
EDWARD JOHNSON
MUSIC LIBRARY